

le 1^{er} Jour de May du Mattin ayant esté brisé à moitié et mon liect d'un Coup de Canon Dieu m'est asisté, pour avoir esté de garde dans les tranches [des von Frankreich belagerten Rosas]. le frere Cadet [- Dominik W a l l i e r -] de M.^r le Cap.^{ne} [aux gardes Philipp] W a l l i e r fust tué du Coup de Canon. Au reste nostre armée s'affoiblit grandement: Jusques icy Il y a 130 hommes des blesses, et tuéz des nos 4 Compagnies [neben der von Zurlauben waren dies die Gardekompagnien Reding, Roll und die vereinigten Halbkompagnien Estavayer-Montet und Wallier], et si nous Commencons seulement à entrer dans le vray dangéz; Nous sommeslogéz⁵ de leur Contrescarpe et ... [nous nous] hasterons d'oravant plus que jamais pour prendre la Ville, craignant du secours par la mer [gemeint durch die im Mittelmeer operierende span. Flotte]: nostre [gemeint Frankreichs] armee Navalle est forte de 18 vaisseaux et 12 galleres: et l'armée par terre de 9000 hommes nous esperons dans peux de Jour 3000 hommes. On dit, qu'il y à encorre 900 hommes dans la Ville jls font beaucoup des sorties, nous perdons parfois prés 200 hommes dans une garde: au premier Je vous manderay d'avantage ...".

Die Frau Mutter [Euphemia H o n e g g e r] und alle, die nach ihm fragen sollten, lasse er grüssen. Gott möge ihnen allen die Gesundheit erhalten.

"13: May au camp de R[osas]⁶ respondu le 7.^{me} Juin [1645] par la Voye de mon frere [Heinrich I. Zurlauben]".

1) Text - 1 bis 2 Wörter - zerstört.

2) Hiebei handelt es sich um einen der insgesamt 4 am Rande angebrachten Einschübe oder Nachträge. Diese wurden in der Folge ohne Kenntlichmachung in den Textzusammenhang eingefügt.

3) s. Anm. 1

4) s. Zurlauben/HM II 173f.

5) s. Anm. 1

6) Text zerstört; sinngemäss ergänzt.

Original, mit Siegeln. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 87, 38-39

15

1705 [v. September 20.]

A

RECHNUNG, AUSGESTELLT VOM [LOEWENWIRT IN ZUG], [DEM ALT] KIRCHMEIER [VON HUENENBERG], HEINRICH BUETLER, [MIT DEN AUSGABEN FUER DIE NEU GEWORBENEN SOLDATEN]¹

"Den 2. Herbstmonat hat [der Werber?] Jacob M e i e r mit dem Schmidt Knecht von Ba[a]r verzert wie er dienst gno hadt

36 ss

Den 4. verzert Jacob [Meier]

22 ss

Jtem um ein par strümpff geben

27 ss

V
17

Den 5. verzert hat Jacob Meier Mit dem [Benedikt?]	
H o f f e r undt Thomas Toscher [=T o s s e r?] undt	
J o h a n e s von ² verzert wie sie dienst gno handt	4 gl. 2 ss
Den 6. handt die 4 verzert	3 gl.
Den 6. hat Michel M ü l l e r mit seinen zwei gast-	
nen verzert	1 gl. 21 ss
Den 7. handt die 7 soldaten verzert	5 gl. 10 ss
Den 8. hand sie zuo mitag verzert	2 gl. 35 ss
Zuo abet handt die 5 verzert	1 gl. 35 ss
Undt hat Jacob Meier undt Benedikht Hoffer zwei neüwe	
Lilachen gno undt sindt ausgerissen, die Lilachen	
kostet	3 gl. 10 ss
Den 9. handt die 5 mit dem [Michael] Leonzi L a n t-	
w i n g [von Zug] verzert	4 gl. 20 ss
Den 10. handt sie verzert	4 gl. 5 ss
Summa	32 gl. 22 ss 3 a
[gez.] Heinrich Büttler" ³	

"Den 20 Herbstmonat 1705 Ihme dise rächnung auszalt durch ein Magt [der M a -
r i a J a k o b e a Zurlauben] das geld geschikht"

- 1) Diese Soldaten wurden von Maria Jakobea Zurlauben für die Kompagnie von
B e a t H e i n r i c h J o s e f Zurlauben im Regiment Castella gewor-
ben; Capitaine-Commandant dieser Kompagnie war Aegid Franz A n d e r -
m a t t, der Gatte von Maria Jakobea Zurlauben.
- 2) Familienname oder Angabe der Herkunft fehlt.
- 3) Ganze Rechnung durchgestrichen.

Dorsualnotiz von Maria Jakobea Zurlauben.
AH 87, 43-44 - Blatt 43^V und 44^K leer

1709 November 25., Douai

A

SCHREIBEN VOM [WACHTMEISTER DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT
PFYFFER, JAKOB] WERDER, [AN DEN KOMPAGNIEINHABER BEAT
JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Nach deme ich die Ehr gehabt den Herren alls ich lester mahlen zuo Huss wah-
re auf zuo warten und mich der Herr ihme zuo dienen ahn gesprochen welches
ich ihme dem Herren durchaus nicht abschlagen könnte sonder für ein sonderbar-
her ehr geschetzet dass der H. mich zur selbiger Zeit dessen würtigeten und
mich von dem 15. Hornung ahn des lauffenten Jahrs für Wach[t]meister zuo sei-
ner Compagnie Pfifferischen Regement ah[n]genommen derenthalben ich von be-
stimbter Zeit an bis dato meine dienst lauth meines Versprächten und Möglig-
keit versähen, dass hoffentlich Jedermänlich völige Zuofridenheit ward ge-
schöpfft haben wie auch vorterste H. Haup[t]man [=Capitaine-Commandant Felix]

✓
18